

χορδή; *lat.* hira, d'ou ira; *dim.* hillæ; harpiolus, haruspex].

**χολάω-ῶ** (*seul. prés.*) être bilieux, *p. suite* être mélancolique [χολή].

**χολέρα, ας** (ή) choléra, *maladie*.

**χολερίω-ῶ**, être atteint du choléra [χολέρα].

**χολερικός, ή, όν**, malade du choléra, cholérique [χολέρα].

**χολή, ής** (ή) bile, fiel; *fig.* colère, haine: χολήν έχειν, avoir de la bile, être irascible ou irrité; χολήν έμειν, *PLUT.* vomir sa bile, *c. à d.* être médisant, tenir de méchants propos; πίνω έστί μοι χολή, *AR.* cela me donne du dégoût, m'est insupportable || **2** vésicule du fiel [R. Χαρ, Χαλ. briller; *cf.* χόλος, χλόη, χλωρός; *lat.* fel, *cf.* fulvus, helvus, gilvus].

**χολ-ημεσία, ας** (ή) vomissement de bile [χολή, έμέω].

**χολικός, ή, όν**, bilieux [χολή].

**χόλιε, ικος** (ή) boyau; *d'ord. au pl.* tripes.

**χόλος, ου** (ό) **1** bile ou fiel || **2** *fig.* colère, haine, ressentiment, rancune: γ. τινός, la colère éprouvée par qqn, ou au sujet de qqn ou de qqe ch., *rar.* contre qqn; χόλον έχειν τινί, *ESCH.* avoir du dépit ou du ressentiment au sujet de qqn ou de qqe ch.; χόλον έχειν τινί, *EUR.* avoir du dépit ou être irrité contre qqn; *en parl. des animaux*, fureur [*cf.* χολή, *lat.* fel].

**χολώω-ῶ** (*f.* -ώσω, *ao.* έχόλωσα, *pf.* ίνυς.) exciter la bile, mettre en colère, irriter: τινα, qqn; τινά τινι, qqn par qqe ch.; *au pass.* s'irriter, être irrité: τινι, τινος, contre qqn ou au sujet de qqn ou de qqe ch.; *avec un gén. accompagné d'un part.*: τινος κταμένοιο, *L.* s'irriter de la mort de qqn; έκ τινος, par suite de qqe ch. || *Moy.* (*f.* χολώσσομαι, *ao.* έχολωσάμην, *f. ant.* κεχολώσομαι) s'irriter [χόλος].

**χολώδης, ής, ας**, irascible [χόλος, -ωδης].

**χολώσσει** (**2 sg. subj. acc. moy. έργ.**), **χολωσέμεν** (*inf. fut. act. έργ.*) de χολώω.

**χολωτός, ή, όν**, irrité [*adj. verb.* de χολώω].

**χόνδρος, ου** (ό) petit corps dur et rond, grain (de sel, d'encens, etc.); *particul.*: **1** grain de froment ou d'épeautre mondé et concassé, gruau; *p. suite*, tisane de gruau || **2** *p. ext.* froment, épeautre; *en gén.* céréales dont on fait du gruau || **3** cartilage; *au pl.* cornes naissantes des jeunes cerfs.

**1** **χόος-χούς** et **χούος, gén. χέως-χούς** ou χούς, *dat.* χού, *acc.* χούζ (*contr.* de χούζα); *pl. nom.* χόες, *gén.* χούων, *dat.* χούσι, *acc.* χούας; *duel. inus.* (ό et ή) **1** ό χούς, conge, mesure pour les liquides, de la contenance de douze κοτύλι (envir. 3 litres un quart) || **2** οι χόες, la fête des Conges, le 2<sup>e</sup> jour des Anthestéries [R. Χυ, d'ou Χου, ΧοF; *cf.* χέω; *v. le suiv.*].

**2** **χόος-χούς, gén. χόου-χού** (ό et ή) monceau de terre, *particul.* terre enlevée d'une excavation et amoncelée [R. Χυ, répandre, d'ou par renforc. Χου, ΧοF, d'ou subst. χύος μου \*χύφος; *v. χέω*].

**χορ-αγός, dor. c.** χορηγός.

**χορ-αύλης, ου** (ό) joueur de flûte qui accompagne un chœur de danse [χορός, αύλήω].

**χορδή, ής** (ή) **1** corde à boyau, corde d'un instrument de musique: χορδάζ κινεΐν, *PLUT.* toucher des cordes d'un instrument; *prov.* μηδέν προς τήν χορδήν, *LUC.* nullement en mesure || **2** andouille, boudin.

**χορδο-λογέω-ῶ**, accorder un instrument avant de jouer [χορδή, λεγω].

**χορδοστροφία, ας** (ή) torsion ou tension des cordes d'un instrument de musique [χορδή, στρέφω].

**χορεία, ας** (ή) **1** danse; *p. anal.* mouvement du corps mesuré, réglé, après le repas; mouvement régulier des mondes, du soleil || **2** *particul.* danse ou chœur de jeunes filles, ronde || **3** chant en chœur.

**χορείος, α, ου**: **1** qui concerne les chœurs, les danses || **2** qui préside aux chœurs, aux danses [χορός].

**χορευτής, ου** (ό) danseur, qui figure dans un chœur, choriste [χορεύω].

**χορευτικός, ή, όν**, qui concerne les chœurs de danse ou les choristes [χορεύω].

**χορεύω** (*f.* -εύσω, *ao.* έχόρευσα, *pf.* κεχόρευκα; *pass. ao.* έχορεύθην, *pf.* κεχόρευμαι) **1** *intr.* danser une ronde, danser en chœur; *particul.* mener un chœur de fête: τινί ou περί τινα, en l'honneur de qqn; *au pass. impers.*: κεχόρευται ήμιν, *AR.* notre rôle de danseurs est terminé || **2** *tr.*: **1** fêter ou célébrer par un chœur de danse, *acc.* || **2** remplir du bruit ou de l'agitation d'un chœur || *Moy.* fêter ou célébrer par un chœur: φορέμιον, *ESCH.* le prélude d'une fête, *c. à d.* préluder à une fête par des chœurs de danse [χορός].

**χορηγέω-ῶ** (*f.* -ήσω, *ao.* έχορήγησα; *pf. pass.* κεχορήγημαι) **1** conduire le chœur || **2** *chez les Att.* être chorège, *c. à d.* faire la dépense d'équipement et d'organisation d'un chœur; *abs.* χορηγούσιν μέν οι πλούσιοι, χορηγείται δέ ό δήμος, *XEN.* les riches pouvoient aux dépenses d'organisation des chœurs, et le peuple profite de ces dépenses; *p. ext.* faire les frais d'une chose, pourvoir aux dépens de: ταίς ήδοναίς, *ESCH.* ταίς επιθυμίαις, *LUC.* subvenir aux dépenses qu'on fait pour ses plaisirs, pour la satisfaction de ses caprices, etc.; τινί, pourvoir aux besoins de qqn; τι, fournir qqe ch.; τινί τι, procurer qqe ch. à qqn; Πομπήιος έκ τε γής κχι θαλάττης χορηγούμενος, *PLUT.* Pompée qui tirait ses ressources à la fois de la terre et de la mer [χορηγός].

**χορηγία, ας** (ή) **1** fonction de chorège, *c. à d.* soin d'équiper et d'organiser un chœur de danse, d'ou frais de cet équipement || **2** *p. ext.* approvisionnement, fourniture, ressources, *en gén.*; *particul.* ressources d'une armée, revenus d'un Etat, moyens de subsistance [χορηγός].

**χορηγικός, ή, όν**, qui concerne le chorège ou la fonction du chorège: χορηγικοί τρίποδες, *PLUT.* trépieds consacrés par le chorège dont les chœurs avaient obtenu le prix [χορηγός].

**χορ-ηγός, ου** (ό) **1** celui qui conduit le chœur, chef d'un chœur de danse ou de musique. *p. anal.* celui qui conduit une troupe, un